



B1.15 Tiempo libre y pasiones

- Describe lo que haces en tu tiempo libre
- Aficiones y actividades comunes para hacer durante el fin de semana
- Únete a un nuevo club de hobbies

El socio	<i>(Współpracownik)</i>	Inscribirse en una asociación	<i>(Zapisać się do stowarzyszenia)</i>
La afición	<i>(Hobby)</i>	Inscribirse en un grupo	<i>(Zapisać się do grupy)</i>
Ser aficionado a	<i>(Być miłośnikiem czegoś)</i>	Colaborar como voluntario	<i>(Współpracować jako wolontariusz)</i>
El bricolaje	<i>(Majsterkowanie)</i>	Tener tiempo libre	<i>(Mieć wolny czas)</i>
Hacer un curso de jardinería	<i>(Uczęszczać na kurs ogrodnictwa)</i>	Estar libre	<i>(Być wolnym)</i>
Hacer un curso de cocina	<i>(Uczęszczać na kurs gotowania)</i>	Estar ocupado	<i>(Być zajęтым)</i>
Ir de camping	<i>(Jechać na kemping)</i>	Tener un compromiso	<i>(Mieć zobowiązanie)</i>
Hacer un picnic	<i>(Urządzić piknik)</i>	Aburrirse	<i>(Nudzić się)</i>
Hacer turismo	<i>(Zwiedzać)</i>	Divertirse	<i>(Dobrze się bawić)</i>
Salir de marcha	<i>(Wychodzić na imprezę)</i>	Pasárselo bien	<i>(Przyjemnie spędzać czas)</i>
Inscribirse en un club	<i>(Zapisać się do klubu)</i>	Pasárselo mal	<i>(Źle się bawić)</i>

1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć video, lub przeczytaj tekst.

Elegir una de tus **aficiones** puede ser más fácil si primero decides qué necesitas. Algunas personas quieren **descansar la mente** y prefieren **meditar** u otra actividad tranquila. Otras buscan **mantenerte más activa** con baile o yoga. También es importante pensar en el presupuesto y en la época del año. Si te cuesta decidir, *empieza poco a poco* y no te desanimes.



*Wybór jednego z twoich **hobby** może być łatwiejszy, jeśli najpierw zdecydujesz, czego potrzebujesz. Niektórzy chcą **odpocząć psychicznie** i wolą **medytować** lub inną spokojną aktywność. Inni chcą **pozostać bardziej aktywną** dzięki tańcowi lub jodze. Ważne jest też, aby pomyśleć o budżecie i porze roku. Jeśli trudno ci się zdecydować, zaczynaj powoli i nie zniechęcaj się.*

1. ¿Qué tres cosas conviene tener en cuenta al elegir un hobby?
 - a. Tus necesidades, tus finanzas y la época del año
 - b. Tus amigos, tu edad y tu trabajo
 - c. Tu ciudad, tu horario y tu nivel de español
 - d. Tus viajes, tu dieta y tu familia
2. ¿Qué opción se recomienda si quieres relajarte?
 - a. Salir a correr todos los días
 - b. Meditar o hacer origami
 - c. Practicar submarinismo cada semana
 - d. Apuntarte a un curso caro

1-a 2-b

2. Gramatyka: Załączone zaimki w trybie rozkazującym: cómpramela, resérvatelo...

Zaimek łącznie stosuje się, gdy w trybie rozkazującym pojawiają się dwa zaimki: jeden odnoszący się do osoby (dopełnienie pośrednie) i jeden do rzeczy (dopełnienie bezpośrednie), połączone z czasownikiem.



1. Stały szyk: czasownik w trybie rozkazującym + osoba + rzecz.
2. Dopełnienie pośrednie (osoba): me, te, le, nos, os, les.
3. Dopełnienie bezpośrednie (rzecz): lo, la, los, las

Forma	Forma sin pronombres	Ejemplo
Comprar + me + la	Compra la entrada para mí hoy. <i>(Kup dziś bilet dla mnie.)</i>	Cómpramela hoy. <i>(Kup mi ją dziś.)</i>
Reservar + te + lo	Reserva el curso para ti esta semana. <i>(Zarezerwuj kurs dla siebie w tym tygodniu.)</i>	Resérvatelo esta semana. <i>(Zarezerwuj go dla siebie w tym tygodniu.)</i>
Organizar + nos + lo	Organiza el picnic para nosotros mañana. <i>(Zorganizuj piknik dla nas jutro.)</i>	Orgánizanoslo mañana. <i>(Zorganizuj nam to jutro.)</i>
Preparar + os + la	Prepara la comida para vosotros antes de salir. <i>(Przygotujcie jedzenie dla siebie przed wyjściem.)</i>	Preparáosla antes de salir. <i>(Przygotujcie ją sobie przed wyjściem.)</i>
Entregar + le + la	Entreguen la información a él hoy. <i>(Przekażcie mu dziś informacje.)</i>	Entréguensela hoy. <i>(Przekażcie mu ją dziś.)</i>

Gdy oba zaimki są w 3. osobie, zaimek pośredni zmienia się na **se**, zarówno w liczbie pojedynczej, jak i mnogiej (regálalelo regálaselo).

Zachowuje się akcent z oryginalnej formy czasownika i dodaje się akcent (tilde), jeśli jest to konieczne (entreguen entréguenselo).

1. No tengo tiempo para ir a la tienda, pero si pasas tú, _____ esta tarde, por favor. *(Nie mam czasu iść do sklepu, ale jeśli będziesz przechodzić, kup mi to dziś po południu, proszę.)*
a. cómpramela la b. cómprame la c. me la compra d. cómpramela
2. El curso de jardinería se llena rápido: _____ hoy mismo y así no te quedas sin plaza. *(Kurs ogrodnictwa szybko się zapelnia: zarezerwuj go sobie już dziś, a nie zostaniesz bez miejsca.)*
a. resérvatelo b. reservátelo c. reserva te lo d. resérvatelo lo

1. cómpramela 2. resérvatelo

Przepisz zwroty

1. Compra el billete para mí ahora, por favor.

(Cómpramelo teraz, proszę.)

2. Reserva las entradas para nosotros para el sábado.
- _____

(Resérvanoslas na sobotę.)

3. Explica el problema a tu jefe esta tarde.
-

(Explicaselo dziś po południu.)

- 1.** Cómpramelo ahora, por favor. **2.** Resérvanoslas para el sábado. **3.** Explicaselo esta tarde.

Popraw błąd

1. Para su clase de yoga, resérvalelo mañana.
-

Na jej zajęcia jogi, zarezerwuj jej to jutro.

2. Para el club de senderismo, apúntalo me hoy.
-

Na klub wędrówek, zapisz mnie na to dzisiaj.

- 1.** Para su clase de yoga, resérvaselo mañana. **2.** Para el club de senderismo, apúntamelo hoy.

3. Ćwiczenia



1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- | | |
|------------------------------|---|
| a. Inscribirse en un club | 1. Comer al aire libre - organizáanoslo para el domingo. |
| b. Colaborar como voluntario | 2. Ayudar sin cobrar - entréguensela la solicitud al coordinador. |
| c. Hacer un picnic | 3. Apuntarse a un club - resérvatelo hoy si quieres plaza. |

a-3 b-2 c-1

2. Nowy miejski kurs czasu wolnego: kluby i wolontariat

Wypełnij luki: curso de cocina, inscripciones, bricolaje, colaborar como voluntarios, te aburres, socio, pasártelo bien

El Ayuntamiento abre (1) _____ para nuevos grupos de ocio de fin de semana. La oferta incluye un club de senderismo, un taller de (2) _____ y un (3) _____ para principiantes. La plaza se confirma al recibir el pago y la tarjeta de (4) _____; hay descuento para quienes ya participan en otras actividades municipales.

Además, se buscan personas para (5) _____ en la organización de rutas y picnics puntuales. La coordinación pide disponibilidad mínima de dos sábados al mes y que avises si tienes algún compromiso. Si (6) _____ en casa o quieres conocer gente, esta es una forma sencilla de (7) _____ sin gastar mucho.

Urząd Miasta otwiera zapisy do nowych weekendowych grup rekreacyjnych. Oferta obejmuje klub pieszych wędrówek, warsztat majsterkowania oraz kurs gotowania dla początkujących. Miejsce jest potwierdzone po otrzymaniu płatności i karty członkowskiej; przysługuje zniżka dla osób, które już uczestniczą w innych miejskich zajęciach.

Ponadto poszukuje się osób do współpracy jako wolontariusze przy organizacji tras i okazjonalnych pikników. Koordynacja prosi o minimalną dyspozycyjność w dwa soboty w miesiącu oraz o informowanie, jeśli masz jakieś zobowiązanie. Jeśli nudzisz się w domu albo chcesz poznać ludzi, to prosty sposób, żeby dobrze się bawić, nie wydając dużo.

(1) inscripciones, (2) bricolaje, (3) curso de cocina, (4) socio, (5) colaborar como voluntarios, (6) te aburres, (7) pasártelo bien

1. ¿Qué actividades ofrece el Ayuntamiento y qué requisitos menciona para quienes quieran colaborar como voluntarios?

3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź.

1. La persona se apuntó a un grupo para no pasar el fin de semana en casa sin hacer nada.
2. Para participar en las actividades, no hace falta hacerse socio del grupo.
3. Además de las excursiones, el grupo organiza tareas de voluntariado en la naturaleza.

Prawda Falsz

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



1-V 2-X 3-V

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Si te aburres el sábado, inscríbete en un club de senderismo y _____ bien. *(Jeśli nudzisz się w sobotę, zapisz się do klubu wędrówek i baw się dobrze.)*
 a. pásatelo b. pásatela c. pásate lo d. pasátelo
2. En el centro cultural, colabora como voluntario y _____ a la coordinadora antes del viernes. *(W centrum kultury, pomagaj jako wolontariusz i przekaż to koordynatorce przed piątkiem.)*
 a. entrégale b. entregáselo c. entrégaselo d. entrégasela
3. Si quieres apuntarte al curso de jardinería, _____ hoy y así no te quedas sin plaza. *(Jeśli chcesz zapisać się na kurs ogrodnictwa, zarezerwuj to dziś i dzięki temu nie zostaniesz bez miejsca.)*
 a. resérvatelo b. resérvaselo c. resérvatela d. resérvate lo

1. pásatelo 2. entrégaselo 3. resérvatelo

5. Odgrywanie ról - dialogi

Inscribirse en un club de senderismo

- Marta (compañera de trabajo):** *Oye, Javier, el domingo voy a la primera salida del Club Senderista de Vallecás; me he inscrito esta semana y dicen que el grupo es muy majo. (Słuchaj, Javier, w niedzielę idę na pierwsze wyjście Klubu Piechurów z Vallecás; zapisałam się w tym tygodniu i mówią, że grupa jest bardzo sympatyczna.)*
- Javier (tú):** *Qué buena pinta... Yo soy bastante aficionado a la montaña, pero últimamente estoy muy ocupado y ya tengo un compromiso el domingo por la mañana. (Zapowiada się świetnie... Ja całkiem lubię góry, ale ostatnio jestem bardzo zajęty i w niedzielę rano mam już zobowiązanie.)*
- Marta (compañera de trabajo):** *Pues inscríbete y ven otro día; así cuando estés libre te apuntas a las rutas. Además, como socio tienes descuento en algunas actividades. (To zapisz się i przyjdź innego dnia; wtedy, gdy będziesz mieć wolne, dołączysz do tras. Poza tym jako członek masz zniżkę na niektóre aktywności.)*
- Javier (tú):** *Perfecto, me apunto hoy mismo. ¿Me pasas el enlace? Si este domingo no puedo, la próxima semana tengo más tiempo libre. (Świetnie, zapisuję się jeszcze dzisiaj. Podeszlesz mi link? Jeśli w tę niedzielę nie mogę, w przyszłym tygodniu mam więcej wolnego czasu.)*



Marta
(compañera de
trabajo):

Claro, te lo mando ahora. Y si te animas, después de la ruta solemos hacer un picnic; así nos conocemos y nos lo pasamos bien.
(Jasne, wyślę ci go teraz. A jeśli będziesz miał ochotę, po trasie zwykle robimy piknik; tak się poznamy i będziemy się dobrze bawić.)

1. ¿Por qué Marta quiere inscribirse en el club y qué ventaja destaca?

6. Mówienie (SI+)

En mi tiempo libre suelo... / Últimamente me he inscrito en... / Me gustaría inscribirme en... / Para organizarlo, resérvamelo para el sábado / apúntamelo en el calendario.



1. ¿Qué sueles hacer en tu tiempo libre entre semana y qué sueles hacer los fines de semana?

2. Si quisieras empezar una nueva afición en la ciudad, ¿qué tipo de club o asociación elegirías y por qué?

7. Pisanie: WhatsApp (SI+)

Hola, Laura

Este finde estoy un poco **ocupada** el sábado por la mañana, pero por la tarde estoy **libre**. He visto que el **Club de Senderismo** del barrio hace una salida el domingo y también aceptan gente para **colaborar como voluntario** en una limpieza de caminos una vez al mes. Me apetece porque así hacemos algo y conocemos a más gente.

¿Te gustaría venir? Si te va bien, podemos hacer un **pícnic** después. Dime si tienes algún **compromiso** y a qué hora podrías.

Marta



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Me apetece, pero antes necesito saber si... / Si te parece bien, podemos quedar a las... / Confirmamelo cuando puedas y así lo organizo.*

Ważne czasowniki

Colaborar (współpracować)

Aburrirse (nudzić się)

tú
él/ella/usted
nosotros/nosotras
vosotros/vosotras
ellos/ellas/ustedes

Imperativo
¡Colabora!
¡Colabore!
¡Colaboremos!
¡Colaborad!
¡Colaboren!

Presente
me aburro
te aburres
se aburre
nos aburrimos
os aburrís